



大 会

Distr.: Limited
13 June 2011
Chinese
Original: English

第六十五届会议

议程项目 62(a)

非洲发展新伙伴关系：执行进展情况
和国际支持

阿根廷：* 订正决议草案

非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际支持

大会，

回顾其关于联合国非洲发展新伙伴关系宣言的 2002 年 9 月 16 日第 57/2 号决议，

又回顾其关于最后审查和评价 1990 年代联合国非洲发展新议程及支持非洲发展新伙伴关系的 2002 年 11 月 4 日第 57/7 号决议，以及题为“非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际支持”的 2003 年 12 月 23 日第 58/233 号、2004 年 12 月 23 日第 59/254 号、2005 年 12 月 23 日第 60/222 号、2006 年 12 月 22 日第 61/229 号、2007 年 12 月 19 日第 62/179 号、2009 年 3 月 31 日第 63/267 号和 2010 年 3 月 16 日第 64/258 号决议，

还回顾《2005 年世界首脑会议成果》，¹ 包括确认必须满足非洲的特殊需要，并回顾其 2006 年 6 月 30 日第 60/265 号决议，

回顾 2008 年 9 月 22 日关于非洲发展需求的高级别会议通过的《关于非洲发展需求的政治宣言》，²

* 代表属于 77 国集团的联合国会员国和中国。

¹ 见第 60/1 号决议。

² 见第 63/1 号决议。

又回顾大会第六十五届会议关于千年发展目标的高级别全体会议及其成果，³ 包括认识到应更多地重视非洲，特别是那些在到 2015 年实现千年发展目标方面最偏离轨道的国家，

铭记非洲国家对其自身的经济和社会发展负有首要责任，国家政策和发展战略的作用怎样强调也不为过，又铭记非洲国家的发展努力需要得到一个有利的国际经济环境的支持，并为此回顾发展筹资问题国际会议对新伙伴关系的支持，⁴

强调有利于非洲增长和发展的国内和国际环境，对于新伙伴关系的执行工作取得进展，至关重要，⁵

强调指出国际社会需要履行对非洲经济和社会发展作出的所有承诺，

1. 欢迎秘书长的第八次综合报告；⁶

2. 注意到秘书长关于一个负责审查对非洲发展需要所作各项承诺的监测机制的报告；⁷

3. 重申全力支持执行非洲联盟的非洲发展新伙伴关系；⁵

4. 重申决心全面执行《关于非洲发展需求的政治宣言》，² 2008 年 11 月 29 日至 12 月 2 日在多哈举行的审查蒙特雷共识执行情况的发展筹资问题后续国际会议通过的结果文件《发展筹资问题多哈宣言》⁸ 也重申了这一点；

5. 确认在执行新伙伴关系方面取得的进展以及新伙伴关系得到的区域和国际支持，同时承认执行新伙伴关系仍有很多事情要做；

6. 重申全力支持执行大会第二十六届特别会议 2001 年 6 月 27 日通过的《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》⁹ 和大会 2006 年 6 月 2 日通过的《关于艾滋病毒/艾滋病问题的政治宣言》；¹⁰

7. 认识到艾滋病毒/艾滋病、疟疾、结核病和其他传染病对全世界构成严重威胁，也是实现发展目标的严重挑战；

³ 见第 65/1 号决议。

⁴ 见《发展筹资问题国际会议的报告，2002 年 3 月 18 日至 22 日，墨西哥蒙特雷》(联合国出版物，出售品编号：C.02.II.A.7)，第一章，决议 1，附件。

⁵ A/57/304，附件。

⁶ A/65/167。

⁷ A/65/165。

⁸ 第 63/239 号决议，附件。

⁹ S-26/2 号决议，附件。

¹⁰ 第 60/262 号决议，附件。

8. 在这方面回顾我们曾作出承诺，决心做出一切必要努力，进一步支持在非洲采取由各国制订的持久和全面的应对措施，在艾滋病患者、弱势群体、受影响最大社区、民间社会和私营部门积极全面参与下，全面开展多部门预防、治疗、护理和支持工作，以便根据 2006 年关于艾滋病毒/艾滋病的政治宣言，实现 2010 年普及艾滋病综合预防方案、治疗、护理和支持的目标；

9. 重申承诺加倍努力，实现普及艾滋病预防、治疗、护理和支持方面的各项服务，作为实现千年发展目标 6 的关键步骤，促进实现其他各项千年发展目标；

10. 重申为确保在非洲根除艾滋病毒/艾滋病、疟疾和结核病，决心提供援助来开展预防和照料工作，解决所有人的需要，特别是妇女、儿童和青年的需要，尽可能实现非洲各国普及艾滋病综合预防方案、治疗、护理和支持，决心加速和加紧努力，让更多的非洲人获得负担得起的优质药品，包括抗逆转录病毒药品，尤其是鼓励制药公司供应药品，并决心确保加强全球伙伴关系，并增加双边和多边援助，在可能时采用赠款方式提供援助，通过加强保健系统，在非洲防治艾滋病毒/艾滋病、疟疾、结核病和其他传染病；

11. 深为关切各种危机持续带来种种不利影响，包括全球金融和经济危机，能源和食品价格动荡，对粮食安全的持续忧虑，以及气候变化、干旱、土地退化、荒漠化和生物多样性的丧失带来的日益严重的挑战，如此种种影响对战胜贫穷和饥馑构成的严重挑战，所有这些会进一步阻碍包括千年发展目标在内的各项国际商定发展目标的实现，尤其是在非洲；

12. 严重关切非洲是受世界金融和经济危机影响最严重的地区之一，确认虽然增长正在恢复，但有必要维持复苏，因为复苏极为脆弱，且不均衡，因此，重申继续支持非洲的特殊需要，并采取行动减轻危机对非洲大陆的多层面影响；

13. 表示关切非洲在国际贸易量中的比例过低，目前仅占 2%，还表示关切尽管向非洲提供的官方发展援助名义数额和所占份额总体上有所增加，但此种援助实际数额每年可能增长只有 1%，而过去三年平均增长率则为 13%，按照目前这一增长率，向非洲国家提供的任何额外援助都无法跟上情况的发展，如人口增长，一些非洲国家债务负担加重，失业率不断升高，资本流入下降以及由于世界金融和经济危机而使流向非洲大陆的汇款大量减少，这些情况对非洲近年来之不易的社会经济和政治成果产生了负面影响；

14. 指出外国直接投资是发展筹资的一个主要来源，在这方面呼吁发达国家继续拟订来源国措施，特别是通过提供出口信贷和其他借贷工具、风险担保和商业发展服务，鼓励和便利外国直接投资；

15. 叼请发展中国家和经济转型国家继续努力营造吸引投资的有利国内环境，特别是营造透明、稳定和可预见的投资环境，包括妥善执行合同和尊重产权；

16. 强调指出必须加强努力，从所有来源调动对人力资源以及有形、环境、体制和社会基础设施的投资；

17. 重申需要加强发展中国家包括非洲国家在国际经济决策和规范制定中的发言权和参与，注意到最近在这方面正采取的步骤，并就此强调处理世界经济和金融危机持续影响的努力不应导致非洲大陆进一步边缘化；

—

非洲国家和组织的行动

18. 欣见非洲国家在执行新伙伴关系过程中，在履行深化民主、人权、善治和健全经济管理等承诺方面取得了进展，鼓励非洲国家在包括民间社会和私营部门在内的利益攸关方的参与下，在这方面继续努力，发展并加强治理机构，创造有利环境，让包括中小型企业在内的私营部门参与新伙伴关系的执行工作，吸引外国直接投资以促进非洲区域的发展；

19. 又欣见新伙伴关系纳入非洲联盟的各个架构和进程及设立了新伙伴关系规划和协调局作为非洲联盟的一个技术机构；

20. 赞赏地注意到非洲联盟和区域经济共同体在经济一体化方面的努力，以及非洲联盟为落实大会 2004 年 12 月 20 日第 59/213、2007 年 9 月 17 日第 61/296 和 2009 年 9 月 14 日第 63/310 号决议所载规定正在进行的努力，并强调指出，在社会、经济、政治、和平与安全等领域，联合国系统向非洲联盟提供支持，发挥着关键作用；

21. 欣见在采用非洲同行审议机制方面取得了值得称赞的进展，尤其是 13 个国家完成了同行审议工作，并欣见在落实这些审议产生的国家行动方案方面取得了进展，并为此敦促尚未加入该机制进程的非洲国家考虑加入，并加强该机制进程，以便有效开展工作；

22. 欣见并赞赏非洲国家不断开展和加强工作，在执行新伙伴关系过程中将两性平等观点纳入主流并增强妇女的力量；

23. 确认非洲国家需要继续根据自己的国家战略和轻重缓急，协调各类外部支助，以便有效地将这种援助融入本国发展进程；

24. 鼓励非洲国家加快实现非洲粮食安全目标，欣见非洲国家领导人承诺在各自国家的预算开支中增加农业和农村发展的比重，为此重申除其他外支持《非洲农业发展综合方案》和粮食安全首脑会议国际技术委员会在阿布贾会议后于 2007 年 5 月在亚的斯亚贝巴举行的会议的成果；

25. 确认非洲各区域经济共同体可在执行新伙伴关系方面发挥重要作用，为此鼓励非洲国家和国际社会为各区域经济共同体提供必要支持，增强它们的能力；

26. 欣见非洲私营部门论坛和联合国全球契约之间开展合作，鼓励与非洲联盟委员会一起加强这种伙伴关系，以支持根据非洲联盟的相关行政决定发展非洲私营部门和促进公私伙伴关系项目，并支持实现千年发展目标；

27. 鼓励非洲国家制定出统筹、全面的全大陆宣传和外联战略，进一步提高公众对新伙伴关系的宗旨和目标的认识；

28. 又鼓励非洲国家加强和扩大本地和过境基础设施，继续分享加强区域一体化的最佳做法；在这方面赞赏地注意到非洲联盟关于主席基础设施行动倡议的高级别小组委员会的工作，其目标是与相关发展伙伴协作进一步加强非洲大陆的基础设施建设；

二

国际社会的回应

29. 欣见各发展伙伴努力加强与新伙伴关系的合作；

30. 确认南北合作、南南合作和三角合作可在支持非洲的发展努力，包括执行新伙伴关系方面发挥重要作用，同时铭记南南合作对于南北合作来说是发挥辅助作用，而不是取而代之；

31. 欣见非洲国家与其发展伙伴提出各种重大举措以及其他举措，并为此强调，协调这些有关非洲的举措至关重要，且必须有效执行这些举措；

32. 敦促继续支持采取措施，应对非洲在消除贫穷和饥饿、创造就业及实现可持续发展方面的各种挑战，其中包括酌情减免债务、改善市场准入、支持私营部门和创业、履行有关官方发展援助的承诺、增加外国直接投资流量和转让技术；

33. 确认非洲对气候变化所起的作用最小，却是最易遭受其不利影响、而且遭受影响程度最为严重的区域之一，为此促请国际社会，尤其是发达国家，特别通过技术转让和利用、能力建设和提供充足和可预测的新资源等方式，支持非洲开展适应气候变化和可持续发展的努力；

34. 重申贸易作为增长和发展的引擎可以发挥重要作用，可以为实现千年发展目标作出贡献，强调有必要抵制保护主义倾向，并纠正任何已采取的与世界贸易组织规则不符的扭曲贸易措施，确认各国特别是发展中国家有权充分利用符合其世界贸易组织承诺和义务的各种灵活性，并确认，多边贸易谈判多哈回合早日成功结束，并产生均衡、宏伟、全面和面向发展的成果，将为国际贸易提供必要的动力并促进经济增长与发展；

35. 又重申所有国家和相关多边机构都要继续作出努力，使它们对非洲国家采取的贸易政策更加一致，并承认必须作出努力，促使非洲国家完全融入国际贸易体系，并通过各项举措增强非洲的竞争，例如通过贸易援助，以及为因应世界经济和金融危机而提供援助来解决贸易自由化产生的调整问题；

36. 呼吁全面、可持续地解决非洲国家的外债问题，包括酌情根据个案情况，取消或重组那些不在重债穷国倡议涵盖之列但拥有不可持续的债务的非洲重债国家的债务，并强调债务可持续性的重要性；

37. 认识到世界金融和经济危机对发展的负面影响仍在不断显现，可能使在到 2015 年实现千年发展目标方面取得的进展付诸东流，而且除其他外对实体经济造成影响，而为了缓解危机的负面影响不得不增加借贷，这就可能危及一些发展中国家的债务可持续性；

38. 表示深切关注 2005 年 7 月 6 日至 8 日在大不列颠及北爱尔兰联合王国格伦伊格尔斯举行的 8 国集团首脑会议所作关于到 2010 年把给非洲的援助增加一倍的承诺没有完全兑现，为此强调务必迅速取得进展，兑现格伦伊格尔斯首脑会议的承诺和捐助方作出的其他实质性承诺，以多种手段增加援助；

39. 确认发达国家为增加发展资源作出的努力，包括一些发达国家承诺增加官方发展援助，呼吁履行所有官方发展援助承诺，包括许多发达国家作出的到 2015 年把国民总收入的 0.7% 用于对发展中国家的官方发展援助和到 2010 年至少把国民总收入的 0.5% 用于官方发展援助，以及把国民总收入的 0.15% 到 0.20% 用于对最不发达国家的官方发展援助的承诺，并敦促尚未采取行动的发达国家根据它们一再作出的承诺为此采取具体行动；

40. 欣见一些发达国家作出努力，正在如期兑现有关增加官方发展援助的承诺；

41. 又欣见最近为提高援助质量和扩大援助影响作出的努力和采取的举措，其中包括《援助实效问题巴黎宣言》和《阿克拉行动议程》，¹¹ 决心及时采取具体有效的行动，落实关于提高援助实效的所有商定承诺，同时明确规定监测机制和时限，包括进一步根据受援国的国家战略提供援助，建立机构能力，减少交易费用和废除官僚程序，在取消援助附带条件方面获得进展，增强受援国的吸收能力和财务管理，更加注重发展成果；

42. 确认国际社会需要更加具体地调整各项工作，以支持《非洲农业发展综合方案》，为此注意到《关于世界粮食安全的罗马宣言》；¹²

43. 又确认国际社会需要继续努力，从公共和私人、国内和国外所有来源另外筹措更多的发展资金，支持非洲国家的发展；

44. 邀请所有非洲发展伙伴、尤其是发达国家支持非洲国家促进和维持宏观经济稳定，帮助非洲国家吸引投资和推动采用有利于吸引本国和外国投资的政策，例如鼓励私人资金流动，促进本国私营部门在非洲投资，鼓励和协助以双方商定的有利条件（包括减让和优惠条件）向非洲国家转让所需技术，并依照新伙伴关系的优先事项和目标，协助加强执行新伙伴关系的人力和机构能力，以推进非洲各級的发展；

¹¹ A/63/539，附件。

¹² 见联合国粮食及农业组织 WSFS2009/2 号文件。

45. 强调指出预防、管理和解决冲突和在冲突后开展巩固工作对于实现新伙伴关系的目标至关重要，为此欣见联合国和各发展伙伴在执行新伙伴关系过程中向非洲的区域和次区域组织提供合作和支持；

46. 欣见联合国建设和平委员会继续努力向非洲冲突后国家提供援助，欣见该委员会与非洲联盟加强关系，在这方面赞赏建设和平委员会组织委员会主席和各国别组合的主席于 2009 年 11 月 9 日访问非洲联盟总部；

47. 请联合国系统继续向非洲发展新伙伴关系规划和协调局和非洲国家提供援助，根据新伙伴关系的优先事项制订项目和方案，更加重视监测、评价和宣传联合国系统支持新伙伴关系活动的实效；

48. 欣见联合国教育、科学及文化组织的非洲基础教育方案谋求优先发展教育和支持通盘全面改革；

49. 邀请秘书长敦促联合国发展系统通过特别是“千年村”项目，协助非洲国家落实各种速效举措，以此作为 2005 年世界首脑会议的后续行动，又请秘书长在他的报告中评估这些速效举措；

50. 请秘书长在非洲区域协调机制各商定的专题组¹³ 基础上，进一步提高联合国系统支持新伙伴关系工作的一致性，为此吁请联合国系统继续在所有规范性活动和业务活动中将非洲的特殊需要纳入主流；

51. 重申所有各国承诺根据《关于非洲发展需求的政治宣言》² 第 39 段的规定，建立一个监测机制，以落实与非洲发展有关的所有承诺，在这方面请大会主席就监测机制的性质、范围、优先事项和体制安排继续进行非正式协商，由会员国主导，相关利益攸关方参加，这一机制应以现有机制为基础，采纳秘书长的报告⁶ 所载各项建议，以期在在大会第六十六届会议结束前开始运作；

52. 请秘书长继续采取措施加强非洲问题特别顾问办公室，使它能够有效地完成任务，包括监测和汇报满足非洲特殊需要方面的进展情况；

53. 又请秘书长根据各国政府、联合国系统各组织以及新伙伴关系的其他利益攸关方提供的资料，就本决议的执行情况向大会第六十六届会议提交一份全面报告。

¹³ 9 个专题组包括：基础设施发展；环境、人口和城市化；社会和人类发展；科学和技术；宣传和交流；治理；和平与安全；农业、粮食安全和农村发展；工业、贸易和市场准入。